



Nr. 08/2023 - 22. Juni 2023

Biberbacher Gemeindelaufer

Blutspendeaktion

02.07.2023

Mit der Gemeinde zum Theatersommer Haag

14.07.2023

Gemeindepflege- Sprechtag

27.07.2023

Sprechstunden des Bürgermeisters:

Montag: 18:00 bis 19:00 Uhr
Um Voranmeldung wird gebeten!

Parteienverkehrszeiten des Gemeindeamtes:

Montag 07:30 bis 12:00 Uhr
und 13:00 bis 19:00 Uhr
Mittwoch bis Freitag
07:30 bis 12:00 Uhr

Dienstag kein Parteienverkehr!

Telefonisch und per Mail sind wir
gerne für Ihre Anliegen erreichbar.
Tel.: 07476/8250
E-Mail: gemeinde@biberbach.gv.at

ASZ Biberbach - Straß:

Montag 15:00 bis 17:00 Uhr
Donnerstag 18:00 bis 19:00 Uhr

Sehr geehrte Biberbacherinnen und Biberbacher!



Es ist erst zwei Jahre her, dass ich an dieser Stelle die Bevölkerung von Biberbach motiviert habe, den Ausbau des Glasfasernetzes in unserer Gemeinde zu unterstützen. Es war ein durchschlagender Erfolg. Statt der unbedingt notwendigen 42% der Haushalte haben mehr als 62% einen Breitbandanschluss bestellt und dadurch den Ausbau in einem großen Teilgebiet ermöglicht.

Diese enorme Beteiligung und der hohe Grad an Vorarbeiten hat uns jetzt in die günstige Situation gebracht, dass bereits noch in diesem Jahr mit der Planung und Errichtung des Glasfasernetzes im gesamten restlichen Gemeindegebiet begonnen werden kann.

Momentan wird schon intensiv an der Trassenplanung gearbeitet und die ersten Informationsveranstaltungen für die betroffenen Bürger und Bürgerinnen abgehalten.

Es ist die Digitalisierung, die unseren Alltag bis in den letzten Winkel durchdringt. Eine Voraussetzung ist eine leistungsfähige Datenübertragung.

Jährlich steigen die Datenströme in einem atemberaubenden Ausmaß und es ist daher dringend notwendig für die Nutzer zufriedenstellende Leitungskapazitäten zu schaffen.

Nunmehr tut sich für Biberbach die Chance auf, ein leistungsfähiges und zukunftsorientiertes Glasfaserleitungsnetz im gesamten Gemeindegebiet zu bekommen.

Es liegt aber an den Biberbachern und Biberbacherinnen selbst, ihre Zukunft zu gestalten. Ich appelliere daher an alle, diese einmalige Chance wahrzunehmen und sich für den aktiven Weg in die Zukunft zu entschließen!

Viel Zuversicht und Elan für die Zukunft wünscht
Ihr Bürgermeister
DI Fritz Hinterleitner

Redaktionsschluss für den nächsten Laufer ist am **15.07.2023**.

WICHTIG: Bei Übermittlung einer Einschaltung achten Sie bitte bei der Gestaltung mit Fotos aus dem Internet auf das Urheberrecht und vermeiden Sie Copyright-Verletzungen!



HERZLICH WILLKOMMEN, UNSERE NEUEN GEMEINDEBÜRGER!



Mira Lina Plank

07.06.2023

FERIENLAUFER KORREKTUR

Beim Ferienlaufer hat sich beim Eintrag des **ÖAAB** der Fehlerteufel eingeschlichen (falsche Vorwahl bei der Telefonnummer) - **richtige Nummer: 0650 240 70 68**



FERIENPROGRAMM	
ANMELDUNG AB:	Montag, 26. Juni 2023
ANMELDESCHLUSS:	Mittwoch, 26. Juli 2023
KONTAKTPERSON:	Zuerst Anmeldung bei Regina Schönegger 0664 240 70 68 (wegen Teilnehmeranzahl)
	Richtige Nummer: 0650 240 70 68
Kontodaten: ÖVP Biberbach, AT23	
Verwendungszweck: Ferienprogramm + Name des Kindes	

FAHRVERBOT BEIM THEMENWEG

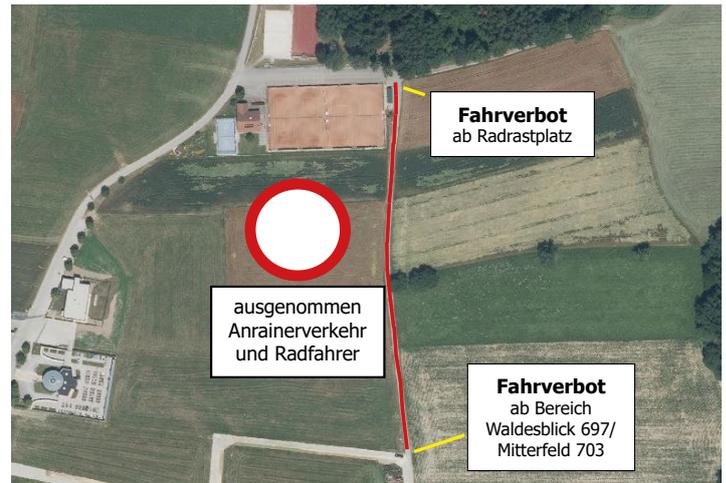
Beim Themenweg gilt ein Fahrverbot für alle Kraftfahrzeuge, ausgenommen Anrainerverkehr und Radfahrer.

Laut Straßenverkehrsordnung sind Anrainer die Besitzer neben der Straße befindlichen Liegenschaften. Der Begriff „Anrainer“ umfasst aber nicht nur dinglich Berechtigte, wie Mit- oder Wohnungseigentümer, sondern auch Mieter und Pächter.

Der "Anrainerverkehr" umfasst auch "den Verkehr Dritter zu den Anrainern".

Das heißt, Bewohner der umliegenden Siedlungen sind keine Anrainer und daher gilt für diese ebenso das Fahrverbot! Anrainer sind in diesem Bereich nur die Eigentümer der landwirtschaftlichen Flächen neben der Straße!

Wir bitten um Beachtung!



STRASSENBAUARBEITEN IN WALDESBLICK

Die Arbeiten bei der Fertigstellung der Siedlungsstraße Waldesblick schreiten bereits zügig voran. Derzeit werden die Pflanzbereiche im Straßenbereich errichtet, wobei diese mit Leistensteinen eingefasst werden. Im weiteren Schritt werden die Beete mit Kantkorn verfüllt und ein Spezialsubstrat zur Wasserspeicherung in die Hohlräume des Kantkorns eingeschlämmt.

Im Zuge der letzten Baubesprechung konnten sich Bürgermeister DI Fritz Hinterleitner und Planer DI Alois Graf bei Bauleiter Ingo Auer und Polier Fritz Schnabler vom Baufortschritt überzeugen.

Ergänzend zur abschließenden Gestaltung der Siedlungsstraße, die nach möglichst ökologischen Gesichtspunkten erfolgt, wird auch die Zufahrtsstraße vom Lagerhaus kommend bis zur Kreuzung Mitterfeld verbreitert und erneuert.



**Behinderungen wegen Vorbereitungsarbeiten (Grädern und Fräsen) von 11. bis 19. Juli 2023
Totalsperre 17. bis 19. Juli 2023 (bei Schlechtwetter 31.07.-02.08.2023)**

Wir bitten die Anrainer die Autos auf den öffentlichen Parkplätzen außerhalb der Baustelle bzw. im hinteren Bereich beim Lagerhaus (außerhalb der Öffnungszeiten) zu parken!

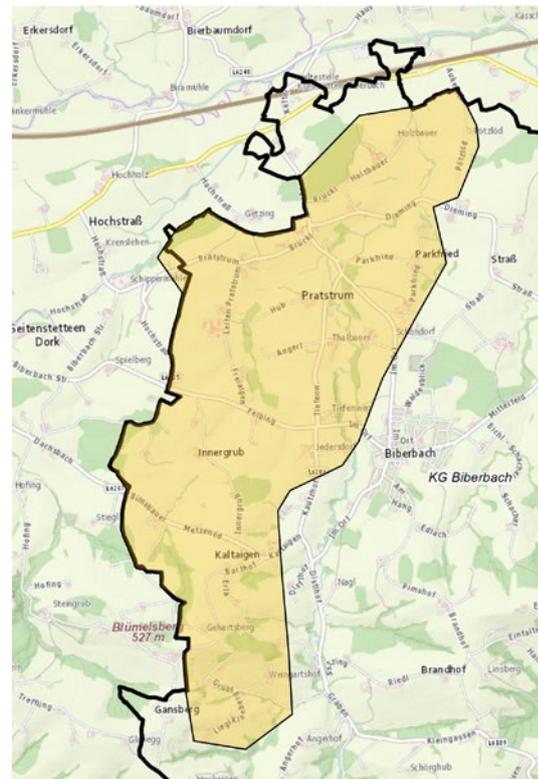
Danke für Ihr Verständnis!



DER GLASFASERAUSBAU GEHT IN DIE NÄCHSTE RUNDE!

In Kooperation mit dem Gemeindedienstleistungsverband Region Amstetten haben sich 20 Gemeinden des Bezirkes Amstetten um eine Bundesförderung für den Breitbandausbau im ländlichen Gebiet beworben. Nachdem die Gemeindekooperation eine Förderzusage bekommen hat und die rechtlichen Voraussetzungen geschaffen wurden, kann nun der weitere Ausbau des Glasfasernetzes gestartet werden.

Die Vorarbeiten für Planung und Ausschreibung sind weitestgehend abgeschlossen. Das Gemeindegebiet von Biberbach wird als Gesamtgebiet ausgeschrieben – die Umsetzung erfolgt dann in mehreren Abschnitten. Das Ausschreibungsergebnis wird im September vorliegen, sodass bereits im Herbst 2023 mit den ersten Tiefbauarbeiten begonnen werden kann. Im ersten Teilabschnitt wird der nordwestliche Teil des Gemeindegebietes (siehe nebenstehender Kartenausschnitt) ausgebaut (u. a. Brückl, Holzbauer, Hub, Tiefenweg, Pratstrum, Kaltaigen, Gehartsberg, Liegl, Kleeberg, usw.). Zudem werden auch bei laufenden Leitungsverlegungen (z. B. Verlegung von Wasserleitungen) LWL-Leerrohre mitverlegt, um etwaige Synergien bestmöglich zu nutzen. Die weiteren Teilabschnitte werden dann nach und nach gestartet, sodass der Glasfaserausbau in Biberbach bis zum ersten Halbjahr 2025 abgeschlossen werden soll.



Nähere Informationen über den aktuellen Glasfaserausbau, über weitere Teilabschnitte sowie Informationen hinsichtlich Hausanschluss-Bestellungen und dgl. lesen Sie in den kommenden Ausgaben des Gemeindelaufers sowie unter www.biberbach.gv.at/ja-zu-glasfaser!

GRABSTELLEN PFLEGE

Die Gemeindemitarbeiter im Außendienst sind bemüht, die Flächen in und rund um den Friedhof ordnungsgemäß zu pflegen.

Wir bitten daher auch die Besitzer der Grabstellen, die Gräber und auch das Umfeld ebenfalls in gepflegtem, pietätvollem Zustand zu halten.

Herzlichen Dank für Ihre Mithilfe!



AMTSTAG IN BIBERBACH

Mag. Christian Knall,
öffentlicher Notar

jeden 1. Montag im Monat
in den Räumlichkeiten der Gemeinde Biberbach
3353 Biberbach, Im Ort 279
von 17.30 Uhr bis 18.30 Uhr

**Nächster
Beratungs-
termin am
03.07.2023**

Um sicherzustellen, dass der Amtstag wie vorgesehen stattfindet und ein Termin für die kostenlose Erstberatung für Sie zur Verfügung steht, ist eine **Anmeldung** in der Notariatskanzlei unter der Tel-Nr. 07477/42237 bzw. unter der Kanzlei E-Mail office@notar-knall.at **unbedingt erforderlich**. Sollte der Amtstag auf einen Feiertag fallen, so entfällt dieser ersatzlos.



LANDES- UND BUNDESSIEGER BEIM "KÄNGURU DER MATHEMATIK"

Mitte März fand der jährliche „Känguru der Mathematik“-Wettbewerb statt, bei dem sich weltweit Schülerinnen und Schüler auf dem Gebiet der Mathematik miteinander messen können.

Auch die Volksschule Biberbach nimmt jedes Jahr an diesem Bewerb teil. Julian Bichler, Schüler der 2. Klasse der VS Biberbach, erreichte mit seinem mathematischen Wissen gemeinsam mit 22 weiteren Kindern bundesweit den hervorragenden 1. Platz und wurde seitens der Bildungsministeriums im Rahmen einer Feier in Wien geehrt.

Auch Bgm. DI Fritz Hinterleitner gratulierte herzlich!



AKTIONSWOCHE KOMMUNALE BILDUNG: VOLKSSCHULE ZU BESUCH BEIM BÜRGERMEISTER

Am 12. Juni besuchten die Schüler/innen der 4. Klasse Volksschule gemeinsam mit Klassenlehrerin Heide Maria Großalber-Lichtenberger und SL Sigrud Unterberger im Rahmen der „Aktionswoche Kommunale Bildung“ das Gemeindeamt Biberbach.

Nach der Begrüßung durch Bürgermeister DI Fritz Hinterleitner wurden die Kinder durch das Gemeindeamt geführt und die Mitarbeiter und ihre Aufgaben vorgestellt. Nach einer kleinen Stärkung zeigte Bürgermeister Hinterleitner den Kindern die vielen Aufgaben der Gemeinde in Form unterschiedlichster Fotos im Sitzungssaal. Bei einer Mini-Gemeinderatssitzung hatten die Schüler im Anschluss die Möglichkeit, dem Bürgermeister Fragen zu unterschiedlichsten Gemeinde-Themen zu stellen.

Nach einem gemeinsamen Abschlussfoto vor dem Gemeindeamt machten sich die Schüler/innen wieder auf den Weg zurück in die Volksschule!



STELLUNGSESSEN

Die Stellungspflichtigen der Gemeinde Biberbach des Jahrganges 2005 wurden nach der Stellung in St. Pölten am 16. Juni 2023 zu einem Mittagessen ins Gasthaus Kappl eingeladen.

Am Foto v.l.n.r.

1. R.: *Laurenz Röcklinger, Christoph Schörghuber, Bastian Kogler, Bgm. DI Fritz Hinterleitner*

2.R.: *Matthias Aigner, Florian Halbertschlager, Julian Steineder, Maximilian Stixenberger, Tobias Schmidt*

3. R.: *Daniel Kogler, Elias Gassner, Moritz Streißl, Alexander Kirchweger, Felix Bichler, Valentin Maderthaler, Jan Kaltenböck, Matthias Schmidt*

(nicht am Foto: *Jonas Aigner, Felix Bürbaumer, Jan Fangmeyer, Clemens Gartlehner, Kevin Gasselsdorfer, Leander Hidasí, Lorenz Preinfalk, Rafael Rittmannsberger, Dominik Steineder, Kilian Wieser*)



Information der Gemeindepflege Biberbach

Liebe Biberbacherinnen! Liebe Biberbacher!



In der täglichen Praxis als Gemeindepfleger begegnet mir immer wieder das Thema der 24-Stunden-Betreuung. Diese stellt sich in manchen Situationen als die zielführendste Versorgungsmöglichkeit dar, um meine Angehörigen ihren Bedürfnissen entsprechend zu versorgen. Ebenso können durch die Anwesenheit einer ständigen Betreuungskraft die übrigen Familienmitglieder freigespielt werden, welche wieder etwas unbelasteter ihren täglichen Aufgaben und Pflichten in anderen Lebensbereichen nachgehen können. Bislang gab es bei der 24-Stunden-Betreuung jedoch nur ein „Ganz-oder-Gar-nicht-Angebot“. Entweder kann ich mir eine „ganze“ Betreuungskraft, die rund um die Uhr - Tag und Nacht - anwesend ist und das zu entsprechenden Kosten engagieren, oder eben nicht. Dazwischen gab es bislang keine Auswahlmöglichkeiten.

Doch viele können sich eine „ganze“ 24-Stunden-Betreuung nicht leisten, oder haben keinen Schlafplatz, kein eigenes Zimmer für die Betreuungskraft oder sie bräuchten eine Betreuungskraft nur für 3 bis 4 Tage in der Woche und das nur tagsüber. Auch im bäuerlichen Bereich, gerade in der Erntezeit kann die Anwesenheit einer Betreuungskraft die Familien für einige Wochen entlasten. Für Familien die auf Urlaub fahren wollen und für diese Zeit eine „Urlaubsvertretung“ benötigen, kann eine kurzzeitige Betreuung ihrer Angehörigen ebenso Entlastung bringen. Ebenso war es bisher unüblich eine Betreuungskraft zwar regelmäßig, aber nur für jeweils 14 Tage im Monat, zu buchen.

Daher freut es mich, Ihnen mitteilen zu können, dass all diese Versorgungslücken unter bestimmten Voraussetzungen geschlossen werden können. Dank der Vernetzung der Gemeindepflege mit einer Betreuungsagentur aus Waidhofen, ist es möglich kreative und individuell angepasste Lösungen zu finden – und das, teilweise zu deutlich reduzierten Kosten, wenn sich mitunter mehrere Familien (in der Regel zwei Familien) eine Betreuungskraft teilen, bzw. eine Betreuungsperson nur vorübergehend im Einsatz ist.

Bei Fragen zum Thema können Sie mich jederzeit kontaktieren. Ich freue mich auf Ihren Anruf!

Herzlichst Ihr
DGKP Christoph
Heinrichsberger, BSc
(Gemeindepfleger)

Kontakt:
Tel.: 0670/553 00 15
oder Mail:
kontakt@diepflegeberatung.at

Fragen zum Thema Pflege?

**Einladung zur monatlichen Sprechstunde
auf dem Gemeindeamt Biberbach**

**Donnerstag, 27. Juli 2023
9 bis 11 Uhr**

Anmeldung für **kostenlose Hausbesuche** zur Pflegeberatung
jederzeit unter **0670/553 00 15** möglich!

Ihr Gemeindepfleger
DGKP Christoph Heinrichsberger, BSc



VOR Flex Mostviertel West

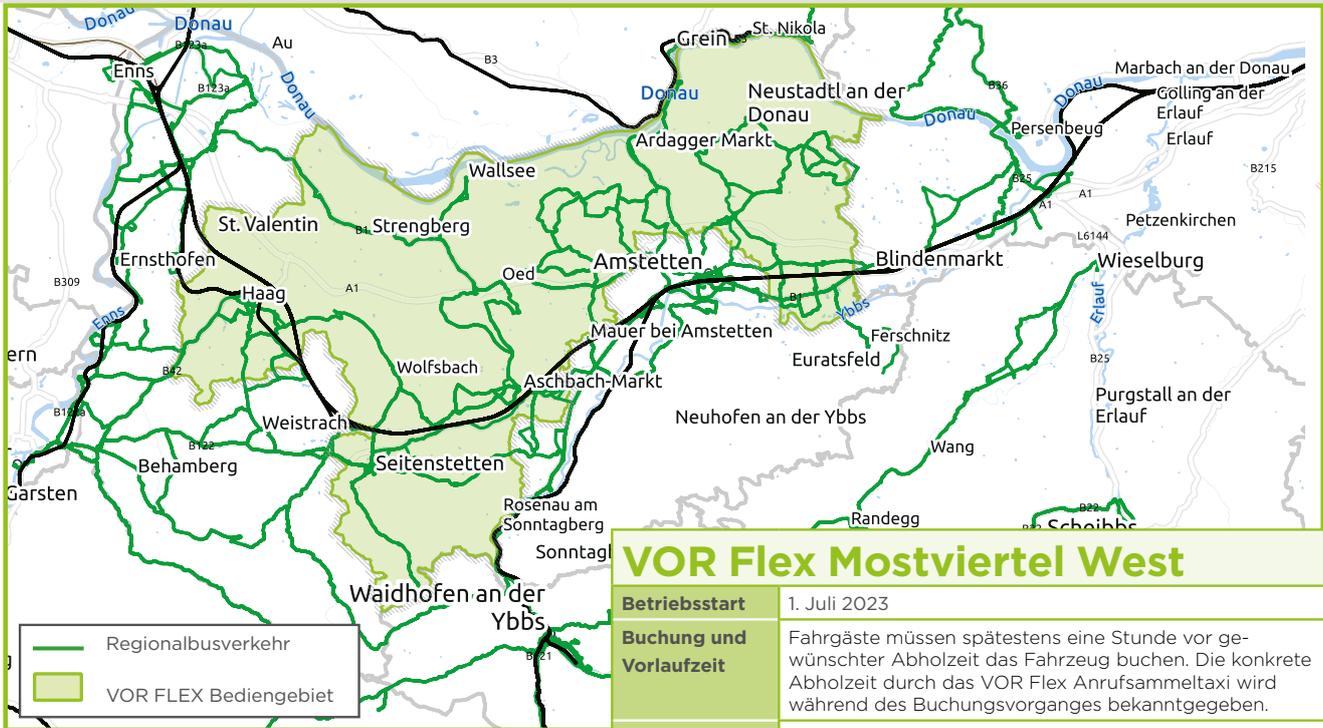


In der Pilotregion Mostviertel West wird ein neuartiger öffentlicher Verkehr umgesetzt:



Gemeinsam bilden sie ein flexibles und verlässliches Gesamtangebot:

Während der Betriebszeiten steht Fahrgästen innerhalb der Pilotregion entweder ein Anrufsammeltaxi (AST) oder ein Regionalbus zur Verfügung.



400 Sammelstellen

Ein VOR Flex Anrufsammeltaxi holt Sie bei einer der 400 Sammelstellen ab und bringt Sie zu jeder beliebigen Sammelstelle im Bediengebiet. Dabei sind auch alle bestehenden Bushaltestellen in der Pilotregion VOR Flex Sammelstellen. **Externe Sammelstellen** werden von der VOR Flex Pilotregion aus angefahren. Auch die Fahrt von externen Sammelstellen zurück in die VOR Flex Pilotregion ist möglich.

Achtung: Ein Zustiegen ohne Anmeldung ist nicht möglich, alle Mitfahrer:innen müssen bereits bei der Buchung angegeben werden.

VOR Flex Mostviertel West

Betriebsstart	1. Juli 2023
Buchung und Vorlaufzeit	Fahrgäste müssen spätestens eine Stunde vor gewünschter Abholzeit das Fahrzeug buchen. Die konkrete Abholzeit durch das VOR Flex Anrufsammeltaxi wird während des Buchungsvorganges bekanntgegeben.
Bediengebiet	Gemeindegebiet von: St. Georgen am Ybbsfelde, Zeillern, Oed-Öhling, Wallsee-Sindelburg, Strengberg, Ardagger, Viehdorf, Neustadtl an der Donau, Biberbach, Haag, Seitenstetten, Wolfsbach, Aschbach-Markt
Fahrzeuge	Batterieelektrisch betriebene Kleinbusse
Betriebszeiten	Mo-Sa, 5:30 - 20:00 Uhr
Externe Sammelstellen	Amstetten Bahnhof, Krankenhaus und Bezirkshauptmannschaft; Blindenmarkt Bahnhof; Bruckbach/Ybbs Fa. Böhler Profil; Gleiß Kloster; Kematen Veranstaltungszentrum; Mauer Landesklinikum; Rosenau Bahnhof; Sonntagberg Bahnhof; St. Georgen an der Klaus Feuerwehr; St. Johann Ortszentrum; St. Michael am Bruckbach Ortszentrum; St. Peter/Au-Markt Vogelhändlerplatz und Schloss; Ulmerfeld-Hausmening Bahnhof; Waidhofen/Ybbs Unterer Stadtplatz; Ybbs/Donau Bahnhof und Busbahnhof; Böhlerwerk Ortsmitte; St. Peter-Seitenstetten Bahnhof; Weistrach Ortsmitte



www.VOR.at



0800 22 23 22



VOR Flex App



ServiceCenter Wien Westbahnhof



VOR Flex Mostviertel West



VOR Flex: Buchung in wenigen Klicks

Die VOR Flex App ist die Auskunft- und Buchungsplattform für bedarfsorientierten Verkehr. Mit der VOR Flex App können Sie Ihre Fahrten einfach und flexibel buchen.

1 VOR Flex App herunterladen

Die Registrierung geht einfach und schnell.



VOR Flex App: Vorteile

- Fahrtbuchung mit wenigen Klicks
- Kundendaten können hinterlegt werden, z.B. bestehende Zeitkarten (Jahreskarten/KlimaTickets, Top-Jugendtickets, ...) Zahlungsdetails, wiederholte Buchungen, Barrierefreiheit des Fahrzeugs etc.
- Echtzeitinformation zur gebuchten Fahrt, inkl. Live-Standort des Fahrzeugs in der App ab 30 Minuten vor Abholung
- alle Preisinformationen auf einen Blick
- Übersicht über alle Fahrten im Kundenprofil

2 Fahrt in wenigen Klicks buchen

Start und Ziel in der App eingeben und Fahrt bestätigen.



Echtzeit-Info: Wo ist mein Fahrzeug?

Ab 30 Minuten vor der Abholung ist die aktuelle Position des Fahrzeugs in der App sichtbar. So können Sie genau sehen, wann das Fahrzeug ankommt.

3 Fahrt antreten

Am angegebenen Standort (Sammelstelle) einsteigen und bequem zur Ziel-Sammelstelle fahren. Der Fußweg zur nächstgelegenen Sammelstelle wird in der App angezeigt.

4 Bequem bezahlen

Der Fahrpreis kann direkt im Fahrzeug entrichtet werden (Bar oder mit Karte). Daneben ist die Bezahlung direkt über die App mittels hinterlegter Kreditkarte möglich.



Zum gewohnten VOR Tarif

- ohne Aufpreis für alle KlimaTicket- oder andere Zeitkartenbesitzer:innen
- Top-Jugendtickets gelten ohne Aufpreis schultags ab 14 Uhr, an schulfreien Tagen ganztags
- Jugendtickets werden nicht akzeptiert

Bei Fragen oder für Details

...siehe www.vor.at/flex/mostviertel-west oder kontaktieren Sie kundenservice@flex.vor.at. Telefonische Buchungen sind auch über die AST-Hotline 0800 22 23 22 möglich.



Beratung, Einschaltungen

BILDUNGSBERATUNG NÖ

Die Bildungsberatungstage im **Juli** finden an folgenden Tagen statt:

06.07.2023, 9-16 Uhr
Amstetten, Arbeiterkammer

17.07.2023, 14-19 Uhr
Amstetten, TRANSJOB

24.07.2023, 9-18 Uhr
St. Peter/Au, Gemeindeamt

Vereinbaren Sie einen persönlichen Beratungstermin mit

MMag.a Sylvia Jaidhauser-Schuster

Tel.: 0676/88 044 390 oder buchen Sie online
www.bildungsberatung-noe.at



Wir suchen eine
verlässliche Reinigungskraft
für unser Haus "Am Hang 379"
für 4,5 Stunden
im 14-Tage-Rhythmus.

Arbeitszeiten flexibel wählbar
an Wochentagen
von Montag bis Freitag
von 7:30 bis 18:00 Uhr.

Wir freuen uns auf
eine Kontaktaufnahme unter
der Telefonnummer 0676/3909416
(Marianne Tlacbaba)



Rosenfellner Mühle –

Beim Bahnhof in 3352 St. Peter in der Au

Wir suchen ab sofort

1 Bürokraft in Teilzeit ca. 25 h – 35h
Einkauf, Assistenz Geschäftsleitung

1 Abfüller/AbpackerIN
in Teilzeit ca. 25 h oder bis Vollzeit

Abzufüllen und zu kommissionieren sind Kleinpackungen von Mehl und Mahlerzeugnissen

1 Reinigungskraft für 8 Wochenstunden
Teilweise freie Zeiteinteilung

Arbeitszeiten von Montag bis Freitag. Nach Möglichkeit auch Samstag. Mit öffentlichen Verkehrsmitteln sind wir sehr gut erreichbar.

Wir freuen uns über deine Bewerbung an:

Monika Rosenfellner monika.rosenfellner@rosenfellner.at,
per Post oder gerne abzugeben im Mühlenladen.
(Mo-FR 9-18:00 Uhr, SA 9-12:00 Uhr)

Rosenfellner Mühle & Naturkost GmbH, An der Bahn 9, 3352 St. Peter/Au
Tel. 07477/42343-40, Fax 07477/42343-16, www.rosenfellner.at

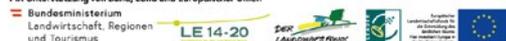
Pflanzaktion
für Hochstamm-
Obstbäume

14. Juli bis
02. Oktober 2023

Nutzen Sie jetzt die
Aktion für Obstbaumsets -
gefördert durch das Land
Niederösterreich.

Bestellungen unter
www.gockl.at/pflanzaktion

Mit Unterstützung von Bund, Land und Europäischer Union



www.gockl.at



Einschaltungen

Silvias Tier Pension



Adersdorf 117; 3332 Biberbach
0664 39 06 604
silvia.stangl@gmx.at

Über Mich:

Silvia Stangl, 47Jahre, Vegetarierin, in einer Beziehung

Ich habe meine Berufung zum Beruf gemacht und den Schritt in die Selbstständigkeit gewagt.

Durch die Unterstützung meines Partners Harald Zehetner ist eine Tierpension entstanden, wo ich mit bestem Wissen und Gewissen - liebevoll und respektvoll für Eure Tiere, während Eurer Abwesenheit sorgen kann.

Ich biete:

*eine große, gesicherte Freilaufwiese mit Naturschatten.

*helle, freundliche Zimmer - mit Überwachung, viele verschiedene Schlafmöglichkeiten zur Auswahl - die auch den hohen Hygienevorschriften stand halten.

*tägliche WhatsApp Videos und Bilder, damit Sie auf dem laufenden bleiben.

*gemütliche Spaziergänge (nur angeleint!) durch Wiesen, Wald und Gewässer.

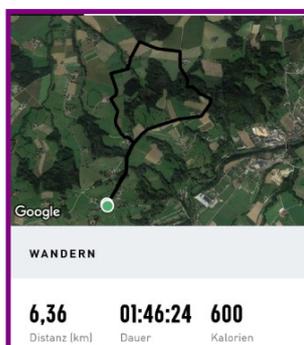
Ich biete ein „all inclusive“ Service, ohne versteckte Kosten.

1 Hund Tagesbetreuung = 20€ 1 Hund Tag/Nacht Betreuung = 30€
2 Hunde TB = 30€ 2 Hunde T/N B = 50€ (3Hunde70€)

1 Katze „all inclusive“ pro Nacht 20€ jede weitere Katze +5€

Kleintiere „all inclusive“ pro Nacht 15€

Da ich eine kleine und exklusive Tierpension betreibe, ist die Anzahl der Plätze sehr begrenzt - nur so kann ich eine individuelle Betreuung Ihres Lieblinges gewährleisten. Denken Sie an eine rechtzeitige Reservierung!



Ich danke für Ihr Vertrauen!

...mehr Infos, Fotos und Videos finden Sie auf meiner Facebook Seite: [Silvias Tierpension mit Herz...](#)



TENNIS CAMP



Tennisplatz - Biberbach

03.07, 10.07, 17.07, 24.07

jeweils von 9:00 - 12:00

79€ pro Teilnehmer/in
Schlägerverleih bei Bedarf

Anmeldung unter
+0660 4363706



Der Jagdkulturverein Biberbach
lädt die gesamte Bevölkerung
von Biberbach zum traditionellen

Peterlfeuer im Pimshof

am Freitag, 30. Juni 2023

ab 18:30 Uhr

herzlich ein.



Rette Leben!

Ihre Blutspende hilft
Leben zu retten.

BLUTSPENDEAKTION

mit Unterstützung des Wandervereines und der Gemeinde Biberbach

Ort: BIBERBACH, GH Kappl

Am: Sonntag, 2. Juli 2023

Zeit: 09:00 - 12.00 Uhr

Bitte Lichtbildausweis mitbringen!





Fête en violette



Samstag, 19.00 Uhr

OPTIMUSI
OPTIMAL MUSIKALISCH



Samstag,

12.
August

Sonntag,

13.
2023

Samstag, 22.00 Uhr

DJ ERNESTO
Sound and Light



Sonntag, Frühschoppen

MUSIK KAPELLE
Kürnberg
Mehr als nur Blasmusik!



Herzliche Einladung zur legendären Fête en violette!
Der Musikverein Biberbach freut sich auf euren Besuch!

Hilfe und Pflege daheim Aschbach

Als Ergänzung zu unseren Pflege- und Betreuungsangeboten bieten wir die soziale Alltagsbegleitung an.

Die soziale Alltagsbegleitung

- unterstützt Menschen im Alltag und entlastet pflegende Angehörige.
- erledigt gemeinsam mit Kundinnen/Kunden Besorgungen und begleitet bei Spaziergängen.
- motiviert zu Unternehmungen im Alltag und animiert zu Beschäftigungen wie z.B. Karten spielen, kochen, etc.

HILFSWERK NIEDERÖSTERREICH

Hilfe und Pflege daheim Aschbach

Pflegemanagerin Gabriele Seyer

T 05 9249-50410 | pflege.aschbach@noe.hilfswerk.at

www.noe.hilfswerk.at



HILFSWERK



Foto: Hilfswerk Niederösterreich

WIR
INFORMIEREN
SIE GERNE!



Ö3-Verkehrsaward: Perfekte Rettungskette rettete Helena das Leben



ÖSTERREICHISCHES ROTES KREUZ
NIEDERÖSTERREICH

Jutta Hornbachner und ihr Team vom „Rosihof“ in St. Peter/Au wurden als „Ö3verinnen des Jahres“ ausgezeichnet. Die Geschichte dahinter ist dramatisch.

Aus Liebe zum Menschen.

ST. PETER/AU. Es ist der Abend des 29. Novembers 2022. Beim Roten Kreuz St. Peter/Au herrscht ausgelassene Feierstimmung. Kein Wunder, denn nur wenige Stunden zuvor halfen die eigenen Kollegen den ehrenamtlichen Mitarbeitern Corinna und Mathias Kammerhofer bei der Geburt ihres zweiten Sohnes. Trotz des regnerischen Wetters musste dieses einzigartige Ereignis natürlich entsprechend gefeiert werden. Niemand ahnte zu diesem Zeitpunkt, dass sich nur wenige Kilometer von der Babyparty entfernt am Reiterhof „Rosihof“ eine Tragödie ereignen sollte.

Rettung mittels Hof-Traktor

Beim Versuch ein festgefahrenes Auto aus dem Matsch zu ziehen, gerät dieses ins Rutschen und überrollt die erst 16-jährige Helena. Ihre Freunde reagieren geistesgegenwärtig und eilen zu Reiterhof-Besitzerin Jutta Hornbachner. Während Jutta den Notruf wählt, beginnen die Reitschülerinnen Verena Valentini und Verena Schweighuber sowie die zufällig anwesende Tierärztin Nina Lendl mit der Erstversorgung der schwer eingeklemmten Helena. „Wir wussten, dass das Auto irgendwie von Helena runter muss, also habe ich den Hof-Traktor geholt und das Fahrzeug angehoben, um sie befreien zu können“, schildert Jutta ihren Geistesblitz nach dem Absetzen des Notrufs.

Kampf ums Leben beginnt

Zu diesem Zeitpunkt befinden sich ein Rettungswagen des Roten Kreuzes St. Peter/Au, das Notarztsatzfahrzeug aus dem oberösterreichischen Steyr, der Bezirkseinsatzleiter Amstetten, die Freiwilligen Feuerwehren St. Peter/Au, Hochstrass, Kürnberg und Ertl sowie die Polizei bereits auf dem Weg zum Einsatzort. „Schon beim Eintreffen erkannten wir den Ernst der Lage. Dank dem beherzten Eingreifen der Ersthelferinnen war Helena befreit und wir konnten sofort mit der weiteren Versorgung beginnen“, lässt Bezirkseinsatzleiter Daniel Penzendorfer die ersten Einsatzminuten noch einmal Revue passieren.

Mit Hubschrauber ins Krankenhaus

Kurze Zeit später übernimmt Notarzt Johannes Pohlhammer. Knapp eine Stunde kämpft der Notfallmediziner gemeinsam mit Notfallsanitäter Daniel Lichtenthal sowie dem St. Peterer Sanitätern Manuel Hörndler und Elias Hirtenlehner um das Leben von Helena. Noch vor Ort wird die 16-Jährige in künstlichen Tiefschlaf versetzt. Zum Abtransport der Schwerverletzten wird der Notarzhubschrauber „Christophorus 14“ aus dem steirischen Niederöblarn angefordert, einer von drei Rettungshubschraubern in Österreich, die auch nachts fliegen dürfen. Aufgrund des Nebels kann dieser allerdings nicht wie geplant direkt am Notfallort, sondern einige Kilometer weiter, am Flugplatz in Seitenstetten landen. Nach der Übergabe an das Team der ÖAMTC-Flugrettung wird Helena ins UKH nach Linz geflogen.

Wiedersehen mit Lebensrettern

Wie durch ein Wunder trug Helena keine bleibenden Schäden von dem verheerenden Unfall davon. Am 13. Juni, also 197 Tage nach dem tragischen Ereignis, kam es im Rahmen der „Ö3-Verkehrsawards“ in Wien zum Wiedersehen aller Beteiligten. Im Beisein von Verkehrsministerin Leonore Gewessler und Innenminister Gerhard Karner erhielt Jutta Hornbachner und ihr Ersthelferinnen-Team die Auszeichnung als „Ö3verinnen des Jahres“. „Ich kann mich bei allen nur bedanken. Ohne euch würde ich heute sicher nicht mehr leben“, bedankte sich Helena bei ihren Lebensrettern.

Fotocredit: RKNÖE/Buchberger

Bildtext: Bezirkseinsatzleiter Daniel Penzendorfer, Notfallsanitäter Daniel Lichtenthal, Jutta Hornbachner, Helena, Notfallsanitäter Manuel Hörndler, Rettungssanitäter Elias Hirtenlehner und Notarzt Johannes Pohlhammer (v. l. n. r.).





BILDUNGS CAMPUS MOSTVIERTEL

START 02.10.2023

OTA

Operationstechnische Assistenz (3-jährig)

Du bist verantwortungsbewusst, besitzt Organisationstalent und hast medizinisch-technisches Interesse?

Dann ist diese Ausbildung eine große Chance für Dich, diesen faszinierenden Beruf zu ergreifen!

Starte jetzt die Ausbildung für den **neuen Gesundheitsberuf der operationstechnischen Assistenz (OTA)** im wunderschönen **Niederösterreich**.

Benefits

- Ausbildungskosten übernimmt das Land NÖ
- Während der gesamten Ausbildungszeit bist Du sozialversichert (Kranken-, Unfall-, Pensionsversicherung)
- Sichere und regionale Jobs an den NÖ Klinikstandorten
- Vielfältige Entwicklungs- und Karrierechancen
- Förderung der Vereinbarkeit von Familie und Beruf (z.B. Kinderbetreuung, Kinderzuschuss)
- Abwechslungsreiche Tätigkeiten in einem zukunftssicheren Unternehmen

**JETZT DIREKT
BEWERBEN!**

Jetzt direkt bewerben unter

 pflegeschulen.noelga.at/ota

LANDES
GESUNDHEITS
AGENTUR

Gesund und gepflegt. Ein Leben lang.





REINIGUNGSKRAFT (M./W./D.)

Wir suchen ab Juli bzw. August 2023 Unterstützung!

Ihre Aufgaben

- » Büro- und Gebäudereinigung
- » Innenreinigung und Autowäsche bzw. -aufbereitung im Rahmen von Urlaubsvertretungen

Ihre Arbeitszeit

- » 4 Arbeitstage mit je 4 Wochenstunden, davon 2x vormittags und 2x nachmittags.
- » Das definitive Arbeitszeitausmaß und die **konkreten Arbeitszeiten** vereinbaren wir gerne in einem persönlichen Gespräch mit Ihnen!

Wir erwarten

- » eine gewisse körperliche Belastbarkeit

Wir bieten Ihnen

- » einen **dauerhaften** Teilzeitjob
- » ein **angenehmes** Betriebsklima
- » ein sehr **familiäres** Team

Entgelt

- » **€ 926,97 brutto pro Monat** für 4 Arbeitstage mit je 4 Wochenstunden

Sie haben Interesse?

Dann vereinbaren Sie ihren persönlichen **Vorstellungstermin** mit Frau Birgit Illich unter 07476/77229 oder senden Sie Ihre **Bewerbungsunterlagen** per Email an birgit@illich.at

Dienstgeber

illich Ges.mBH
Schubertplatz 2
3361 Aschbach Markt
www.illich.at
Tel +43 (0)7476 77229

WIR SUCHEN

illich
Aschbach



DER NEUE 408

PLUG-IN HYBRID

Die Kraft der Anziehung
Einzigartiges Design
PEUGEOT i-Cockpit® 3D - Hybridantrieb



PEUGEOT partner TotalEnergies Neuer 408 Plug-In Hybrid: Kombiniertes Verbrauch WLTP (l/100km): 1,1 – 6,1. CO₂-Emissionen (kombiniert) WLTP (g/km): 26 – 138. Reichweite bis zu 63 km im Electric-Modus. Die zur Reichweite angegebenen Werte wurden gemäß der WLTP ermittelt und sind nur als Richtwerte zu verstehen. Die tatsächliche Reichweite unter Alltagsbedingungen kann davon abweichen. Weitere Details bei Ihrem PEUGEOT-Handler. Druck- und Satzfehler vorbehalten.



ÄRZTENOTDIENST IM JULI 2023

01./02.	Gruppenpraxis Dr. DERFLER & Dr. GRIESSENBERGER	Seitenstetten	07477/ 43 31 10
08./09.	Dr. Brigitte PANHOLZER	Wolfsbach	07477/ 82 30
15./16.	Dr. Roland GROISS	St. Peter/Au	07477/ 42 606
22./23.	Gruppenpraxis Dr. DERFLER & Dr. GRIESSENBERGER	Seitenstetten	07477/ 43 31 10
29./30.	Dr. Fritz REITH	St. Peter/Au	07477/ 43 69 50
01./02.	Dr. Gerhard MAYRHOFER	Rosenau	07448/ 25 00
08./09.	Dr. Manfred TROLL	Kematen/Ybbs	07448/ 23 22
15./16.	Dr. Christian HINTERDORFER	Allhartsberg	07448/ 59 955
22./23.	Dr. Bernhard ZÖCHMANN	Neuhofen/Ybbs	07475/ 59 003
29./30.	Dr. Gerhard MAYRHOFER	Rosenau	07448/ 25 00

ZAHNÄRZTENOTDIENST IM JULI 2023

01./02.	Dr. Mohammad IBRAHEEM	Gresten	07487/ 30 484
08./09.	Dr. Michael GINDL	Wieselburg	07416/ 21 300
15./16.	Dr. Ernst SCHWEIDLER	Amstetten	07472/ 64 501
22./23.	Dr. Arnold NADLINGER	Waidhofen/Ybbs	07442/ 54 751
29./30.	DDR. Julian KAMMERHOFER	Behamberg	07252/ 30 014

APOTHEKEN-BEREITSCHAFT

Der Apothekenruf 1455 wurde in die telefonische Gesundheitsberatung 1450 integriert.
Der telefonische Gesundheitsberatung 1450 ist rund um die Uhr erreichbar.

ORDINATIONSZEITEN DR. KERNINGER

MO	07:30 - 12:30 Uhr	Tel.: 07476/82 00
DI	07:00 - 12:30 Uhr	
MI	13:30 - 17:30 Uhr	
DO	geschlossen	
FR	07:00 - 12:30 Uhr	

MUTTERBERATUNG

Im Juli und August 2023 findet keine Mutterberatung statt.

Herzliche Einladung zum

zaum:kemma:fest
in Biberbach
am Sonntag, 27. August 2023
von 10 bis 17 Uhr



Hubschrauberrundflüge
Tag der offenen Stalltür
Feldmesse mit Kinderchor
tolles Programm der Vereine
Sportland NÖ
Spiel & Spaß für Groß & Klein

AIR-SHUTTLE
business • event • cargo



VERANSTALTUNGEN IM JULI 2023

Wann	Was	Wer	Wo
02.	Blutspendeaktion	Wanderverein	GH Kappl
03.	Notar-Amtstag	Gemeinde	Gemeindeamt
05.	Seniorenachmittag	Seniorenbund	GH Fischer
08.	Gottesdienst im Garten	Pfarre	Pfarrgarten
14.	"Mit der Gemeinde zum Theatersommer Haag"	Gemeinde	Haag
27.	Gemeindepflege-Sprechtag	Gemeinde	Gemeindeamt

Eigentümer, Herausgeber und Verleger: Gemeindeamt Biberbach,
3353 Biberbach, Im Ort 279, Tel.: 07476/8250, Fax 17
E-mail: gemeinde@biberbach.gv.at, www.biberbach.gv.at
Druck: Gemeindeamt Biberbach, in eigener Vervielfältigung
Verlagspostamt: 3356 Biberbach